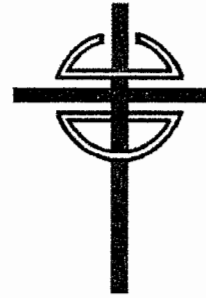


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Our Pr. Chen went to Florida. On 5/20 he will be speak in the workshop panel discussion group with the topic as " Do you want to be healed?" in the EFC of South Florida. He will preach the sermon in the EFC of Orlando today.
3. Next Sunday, 5/28, we will have an English co-workers meeting during lunch in the Lafpac room. Please meet at 12:30pm, and we will be done by 1pm. This meeting is for anyone who is currently serving in the English ministry, or for anyone who is interested in helping out. If you have any questions, please contact Pastor Gabe.
4. Expanded EDB & Coworker meeting : 6/10 9:00-2:30pm. All welcome. The person in charge : Elder Derming Chen.
5. EFCOC Summer Retreat will be held at UC Santa Barbara from 8/18 to 8/20. Speakers: Rev. Kuo-Liang Lin, Pr. Gabe Barber. Theme: "Love" there is special discount for early bird. Registration before 6/18 : For 18 years old and above: \$90; 13-17: \$60; 4-12 \$50; less than 3 free. Starting registration next Sunday 5/28.
6. 2006 Youth Summit (7/7-7/9) to be held at Kaohsiung. Registration on the Web. (<http://163.18.21.182/taifu/>)



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

5月21日2006年

2421期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Acts 12:1-19	讀經：來 11:8-16	讀經：來 11:8-16
Sermon		獻詩
Pr. Barber	證道：林政勳牧師	證道：林政勳牧師
"Do You Believe that	信心的道路	信心的道路
Prayer Changes	詩歌回應: # 342	詩歌回應: # 173B
Things?"	我心靈得安寧	我心靈真平安
Offering	奉獻禱告	奉獻禱告
Announcements	歡迎/報告	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人

Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼

- 榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)
- 牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、林政勳(Pr. Lin) 、 Pr. Gabe Barber
- 地址(Add) : 10750 Lampson Ave.
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
- 電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering			
主日學 Sunday School			
禮拜 Worship			
313			
全部禮拜人數 Worship Total		313	
經常費 General Fund			
\$10,124.00			
其他奉獻 Other Offering			
宣道Mission	\$40.00	愛心Love	\$40.00
母親節Mother	\$1,025.00	感恩Thanks	\$500.00
上週奉獻共計 Last Week Offering Total			\$11,729.00
該月累計 Accumulation for the Month			\$19,869.62
該月預算 Budget for the Month			\$51,130.00

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders			今日領詩	
陳三雄 康妙英	王利紅 王 薇	Fred	台 吳翠翠	華 高頌慈
林惠美	王冬玲		鋼琴 劉淑琳	
許英良	孫瑞利	Andrea Chen	簡溫慧	
下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presider			值星 黃國書	
鄭良誠 許娟娟	王長雄 王鵬妃	Stephanie	午餐Lunch 服務	
許美櫻	高淑敏		今日 Adult	
李英義	邱奕鵬	Peter Yen	下週 雅歌	
下週証道 Next Week's Preachers			Playground 巡邏	
陳敏欽牧師	陳敏欽牧師	Pr. Barber	今日 沈重彥	

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【牧者行蹤】陳牧師週六(5/20)在佛羅里達州的台福聖光教會參加「你要痊癒嗎？」論文研討會的講評回應；今天在奧蘭多台福基督教會講道，當天返回。請代禱。

【雙福的人生】5/23-25 在伯特利祈禱園。主題講員：邵遵瀾牧師。專題：劉富理院長、林政勳牧師、呂植力牧師、林華山醫師，詳情請看餐廳佈告欄。報名請洽周翠吟姊妹(949)552-3998, (949)413-9952。

【擴大長執同工會及服事同工研習會】6/10 9:00-2:30pm。依照年初原定計劃，本次為擴大會議。長老、執事、小組長、司會、招待、敬拜團、詩班、兒童及成人主日學老師、財務、總務、膳食、青年事工、宣道等同工及有心服事的弟兄姐妹都請您來參加。總負責人：陳德明長老。

【夏令會】8/18-20 在 U.C. Santa Barbara. 林國亮牧師及巴傳道，主講「愛的真諦」。提早報名可享優待，由教會每人補助\$52。6/18前報名為：18歲以上 \$90，13-17歲\$60，4-12歲\$50，3歲以下免費。下週日開始接受報名。鼓勵教會弟兄姐妹全體報名參加。總負責人：呂炳奇執事。

【全人醫治特會】6/3 2:30-4:30pm，7:00-9:00pm，6/4 7:00-9:00pm在愛恩教會。地址：17422 Armstrong Ave., Irvine, CA 92614。電話：(949)261-8007。

【青年全球高峰會】7/7-9在臺灣高雄報名網站。(http://163.18.21.182/taifu/)，前三十名完成線上報名者(不含高雄台福青年)，致贈台福傳播中心提供排行前五名的暢銷書籍—感動叛逆的心一冊。

【青松會】6/15-16 北加州溫泉之旅，欲參加者請與孫瑞利長老聯絡。

五月經文背誦：
結36:27「我必將我的靈、放在你們裡面、使你們順從我的律例、謹守遵行我的典章。」
羅6:23「因為罪的工價乃是死、惟有 神的恩賜、在我們的主基督耶穌裡、乃是永生。」